



CONDITIONS D'UTILISATION DES CANOËS

FOR CANOE BORROWING:

KANUVERLEIH:

SECURITÉ AVANT TOUT / SAFETY FIRST / IHRE SICHERUNG IST WICHTIG

CONDITIONS D'UTILISATION DES CANOËS:

L'assurance responsabilité civile est impérative pour tous les participants.

Une caution de 200 euros vous sera demandée lors du prêt.

2 rameurs par canoë avec une troisième personne possible (enfant) au milieu sans rames

Gilets de sauvetage à partir de 30kg

Nous ne pouvons pas prêter les canoës dans les cas suivants :

- quand l'eau est en dessous de 20C,
- en cas de houles ou de vagues,
- vent de +10km/h,
- pour 1 adulte et un enfant dans un canoë,
- pour 3 adultes dans un canoë,
- pour les enfants de moins de 30kg

FOR CANOE HIRE:

You must provide a copy of your travel insurance for each persons.

We need 200 Euros deposit.

2 rowers per canoe; a third person (child) can sit in the middle of the canoe without oars

Children must weigh more than 30kg - the life jackets are for a weight of 30kg upwards

We can't lend canoes in the following cases:

- the sea temperature is less than 20C,
- no waves or swell,
- optimal weather conditions for canoe hire - 10km/hr,
- for 1 adult and 1 child to a canoe,
- for 3 adults in one canoe,

KANUVERLEIH:

Wir brauchen eine Kopie Ihrer Reiseversicherung und eine Kautions von 200 Euro

2 Ruderer pro Kanu - eine dritte Person kann am Mittelpunkt vom Kanu ohne Ruder sitzen

Das Kind muss mehr als 30kg wiegen - die Rettungswesten sind für ein Gewicht von 30kg und mehr

Wir können die Kanus in den folgenden Fällen nicht leihen:

- 1 Erwachsene und 1 Kind in einem Kanu
- 3 Erwachsene in einem Kanu
- Optimale Wetterverhältnisse beim Kanuverleih - 10km/h
- Das Meer muss ruhig sein und keine Welle oder Dünung haben
- wenn die Temperatur des Meers weniger als 20C ist